

DODATOK Č. 4

k Zmluve o prijímaní platobných kariet prostredníctvom EFT POS terminálu / k Zmluve o prijímaní platobných kariet na platenie za nakúpený tovar alebo poskytnuté služby uzatvorenej dňa 25.6.2013

medzi zmluvnými stranami:

1. UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4 – Michle, IČ: 649 48 242, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel: B, vložka číslo: 3608

organizačná zložka:

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky, Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, IČO: 47 251 336, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 2310/B

obchodné miesto:, Košice ul. Rooseveltova 10 PSČ: 040 01

č. tel. 055/6805168, fax:

(ďalej len „Banka“)

a

2. Obchodné meno: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť

Sídlo: Bardejovská 6, 043 29 Košice

IČO: 31701914

DIČ: 2020488206

(ďalej len „klient“),

Zapísaný: v obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka číslo: 559/V

v mene ktorého koná:

Meno: Mgr. Marcel Čop

Funkcia: predseda predstavenstva

Meno: Ing. Vladimír Padyšák

Funkcia: generálny riaditeľ a člen predstavenstva

Článok I.

Banka a klient (ďalej len „zmluvné strany“) sú účastníkmi buď Zmluvy o prijímaní platobných kariet prostredníctvom EFT POS terminálu alebo Zmluvy o prijímaní platobných kariet na platenie za nakúpený tovar alebo poskytnuté služby (ďalej pre ktorúkoľvek z nich len „Zmluva“). Zmluvné strany sa dohodli na zmene zmluvy ako je uvedené nižšie v tomto dodatku k zmluve (ďalej len „tento dodatok“).

Článok II.

Predmetom tohto dodatku je: [* pozn. - označte krížikom]

- zmena paušálneho poplatku a výšky provízie
- pridanie ďalšieho platobného terminálu na existujúce predajné miesto
- pridanie ďalšieho platobného terminálu na nové predajné miesto
- zmena typu terminálu
- iné zmeny

a to vo vzťahu k predajným miestam klienta uvedených v článku III:

Článok III.

1. Číslo účtu klienta: 6610186022/1111

2. Zasielanie výpisov (avíz) o transakciách e-mailom na e-mailovú adresu:

Periodicita výpisu: Denný Týždenný Mesačný

3. Zoznam predajných miest:

Predajné miesto	Počet terminálov	Typ terminálu (B,C, D)	Variabilný symbol	Multi ID	Typ prevádzky (napr. hotel, obuv, reštaurácia, ...)	Kontaktná osoba meno a priezvisko, telefónne číslo (pevná linka, mobil)
názov prevádzky a presná adresa (ulica, číslo, PSČ, mesto)						
Rooseveltova ul.	1	D	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Predaj cestovných lístkov	Ing. František Timko 055/6407522 0905786754
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

Variabilný symbol sa skladá z 10 číslic a definuje sa do systému na základe dohody s Klientom.

4. Typ a komunikácia platobného terminálu:

B	Stacionárny terminál s komunikáciou cez sieť mobilných operátorov (GPRS). Náklady na komunikáciu sú zahrnuté v poplatkoch za POS terminál.
C	Prenosný terminál s komunikáciou cez sieť mobilných operátorov (GPRS). Náklady na komunikáciu sú zahrnuté v poplatkoch za POS terminál.
D	Stacionárny terminál s komunikáciou cez internet prostredníctvom protokolu SSL. Klient musí mať zriadené internetové pripojenie u prevádzkovateľa internetovej siete, ktorému hradí klient náklady za internetové pripojenie a prenos dát..

5. Údaje na potvrdenke (je možné stanoviť pre každý terminál samostatne):

- riadok 1 (max 24 znakov):
- riadok 2 (max 24 znakov):
- riadok 3 (max 24 znakov):
- riadok 4 (max 24 znakov):

6. Poplatky:

- a) Inštalačný poplatok vo výške:
 - i. Štandardná inštalácia: 0,- EUR (do 5 pracovných dní od podpisu Zmluvy)
 - ii. Expresná inštalácia: 120,00 EUR (do 2. pracovného dňa od podpisu Zmluvy, ak to dovoľia technické a ľudské kapacity)
- b) Transakčný poplatok vo výške: 0,- EUR / 1 Transakcia
- c) Mesačný paušálny poplatok za doplnkovú službu „Zadávanie variabilných symbolov na úrovni POS terminálu a ich zobrazovanie vo výpisoch o transakciách“: 0,- EUR / 1 POS terminál

d) Mesačný paušálny poplatok za doplnkovú službu „Multi ID funkcia“ (zadefinovanie rôznych čísel bankových účtov alebo podnikateľských subjektov na úrovni terminálu) 0, - EUR / dodatočné ID POS terminálu

e) Výška provízie bola na základe schválenej výnimky stanovená nasledovne:

	Typ platobnej karty	Poplatok vydavateľovi karty	Asociačné náklady	Náklady Banky a marža	Celková provízia v %
Platobné karty VISA vydané na Slovensku	Visa credit and deferred debit cards Consumer	0,30%	0,116%	0,690%	1,106%
	Visa immediate debit and prepaid cards Consumer	0,20%	0,116%	0,690%	1,006%
	Visa credit and deferred debit cards Commercial	0,95 % / 1,25 %	0,116%	0,690%	1,756% / 2,056%
	Visa immediate debit and prepaid cards Commercial	0,95 % / 1,25 %	0,116%	0,690%	1,756% / 2,056%
Platobné karty MasterCard vydané na Slovensku	MasterCard credit	0,30%	0,171%	0,560%	1,031%
	MasterCard debit, Maestro	0,20%	0,171%	0,560%	0,931%
	MasterCard commercial	1,35%	0,171%	0,560%	2,081%
	Maestro commercial	1,35%	0,171%	0,560%	2,081%
Mesačný paušálny poplatok	0 € / 1 POS				

Ostatné typy platobných kariet	Celková provízia v %
o Diners Club	3,00%
o American Express	na požiadanie

Vyššie uvedená tabuľka provízií neobsahuje úplný prehľad Poplatkov vydavateľov kariet.

Aktuálne Poplatky vydavateľov kariet a ich výška sú dostupné na stránkach VISA (www.visaeurope.com) a MasterCard (www.mastercard.com) a ich výška môže byť týmito kartovými spoločnosťami jednostranne upravovaná (ďalej len „aktuálne poplatky“).

Klient je povinný platiť Banke aktuálne poplatky a Banka je oprávnená inkasovať ich z účtu Klienta.

Banka je oprávnená jednostranne, bez predchádzajúceho súhlasu Klienta zmeniť výšku Asociačných nákladov; nová výška Asociačných nákladov vstupuje do platnosti dňom ich zverejnenia na internetovej stránke Banky.

Asociačné náklady a Náklady Banky sú vždy rovnaké podľa jednotlivých kartových spoločností (VISA, MasterCard) a provízia z iných regiónov je u týchto Platobných kariet závislá na výške Poplatku vydavateľovi karty.

- f) Jednorazový poplatok za zmenu typu 1 EFT POS terminálu je vo výške: 49,00 €
- g) Jednorazový poplatok za opätovné školenie 1 predajného miesta (obsluhy) je vo výške: 49,00 €
- h) Jednorazový poplatok za neoprávnený servisný zásah na 1 EFT POS terminály je vo výške: 49,00 €
- i) Jednorazový poplatok v prípade nepripravenej prevádzky a nutnosti opätovnej inštalácie a sprevádzkovania 1 EFT POS terminálu je vo výške: 49,00 €
- j) Jednorazový poplatok za odinštaláciu 1 EFT POS terminálu je vo výške: 89,00 €

Výška provízie bude Klientovi zúčtovaná podľa typu použitej karty na dennej báze nasledujúci pracovný deň. Mesačné paušálne poplatky budú Klientovi zúčtované 1x mesačne najneskôr k 10 dňu v mesiaci.

7. Sezónny EFT POS terminál a jeho aktivácia/deaktivácia:

V prípade sezónneho EFT POS terminálu je mesačný poplatok v období jeho nepoužívania (deaktivácie) vo výške 6,31 €. Obdobie nepoužívania (deaktivácie) je dohodnuté:

od.....
do.....

Pri aktivácii/deaktivácii EFT POS terminálu Bankou je povinnosťou Klienta vyzvať Banku o aktiváciu/deaktiváciu príslušného EFT POS terminálu.

8. Pripravenosť prevádzky klienta pre inštaláciu POS terminálu vyžaduje, aby klient zabezpečil:

- a) sieťová zásuvka s napätím 230 V/50 Hz, max. vzdialenosť 2 m od miesta inštalácie terminálu
- b) prevádzková teplota pracovného prostredia 0 až 40⁰ C a vlhkosť pracovného prostredia 20 až 90 %,
- c) v prípade pripojenia prostredníctvom telefónnej linky, funkčná telekomunikačná zásuvka, ktorou je možné pripojiť terminál do telekomunikačnej siete, max. vzdialenosť 2 m od miesta inštalácie terminálu,
- d) v prípade GPRS komunikácie signál mobilných operátorov,
- e) v prípade pripojenia prostredníctvom internetovej linky, funkčná internetová zásuvka, ktorou je možné pripojiť terminál do siete prevádzkovateľa internetu, max. vzdialenosť 2 m od miesta inštalácie terminálu.

Článok IV.

1. Ustanovenia zmluvy, ktoré neboli v článku II. tohto dodatku vypustené, nahradené alebo inak zmenené, zostávajú nedotknuté a zmluva je platná v znení týchto zmien a, ak z článku II. nevyplýva iné, zmeny sú účinné podpisom tohto dodatku.
2. Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, jeden pre klienta, jeden pre banku.
3. Ak sa stane niektoré ustanovenie tohto dodatku neplatným, nedotýka sa to platnosti ostatných ustanovení; pre prípad neplatnosti sa zmluvné strany zaväzujú neplatné ustanovenia nahradiť novými ustanoveniami zodpovedajúcimi hospodárskemu účelu zmluvy a tohto dodatku a úmyslu strán pri ich uzatváraní.
4. Tento dodatok obsahuje úplnú dohodu zmluvných strán a zahŕňa všetky podmienky, na ktorých sa strany dohodli.
5. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovej stránke klienta.
6. Zmluvné strany tento dodatok prečítali, porozumeli mu a zhodne vyhlasujú, že vyjadruje ich slobodnú, skutočnú a vážnu vôľu a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených podpisovať v ich mene, ktorých totožnosť bola medzi zmluvnými stranami navzájom preukázaná, a to:

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

V mene Banky:

V mene Klienta:

V Košiciach, dňa 27.3.2019

V Košiciach, dňa 4.4.2019

podpísané
Ing. Karol Humeník
vedúci tímu, Firemní klienti Košice

podpísané
Mgr. Marcel Čop
predseda predstavenstva

podpísané
Ing. Szilárd Fűrješ
poradca firemnej klientely

podpísané
Ing. Vladimír Padyšák
generálny riaditeľ a člen predstavenstva